

21.11.9

«ՌԱԶՄԻԿ»-ի պրադարձն № 2

183

ԿԱՆՈՆԱԳԻՐՔ

ՅԵՏԵՒԱԿ ԶՈՐԱԿԱԶՄԻ

356

4-21

356

4-2 № 2 «ՈՒԶՄԻԿ»-ի դրադարան № 2

300

1406-44

ԿԱՆՈՆԱԳԻՐՔ

ՀԵՏԵՒԱԿ ԶՈՐԱԿԱԶՄԻ

(СТРОЕВОЙ ПЪХОТНЫЙ УСТАВ)

4003
12555
7.00

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆ. ՀԵՅ ԶԻՒՆԻ. ԽՈՐՀ. ԳՈՐԾ. ՄԱՐՄՆԻ

Թարգմանեց ռուսերէնից

С.-П. А. ЧУДОВСКАЯ БИБЛИОТЕКА
7/II - 1922

Տպարան «ԱՇԽԱՏՈՒՈԲ» Գուլով. 39.

1918

2010

Հետեւակ զօրակազմի կանոնագիրքը որոշում
է հետեւակ զօրավարժութեան պահանջները,
տալիս է զօրակազմի օրինակները և զօրա-
կարգերի հիմքերը, մատնանշում է բոլոր
զինւորականների պետերի և շարքի զին-
ւորների—պարտականութիւնները՝ այդ զօ-
րակազմերի և զօրակարգերի մէջ, և մատնա-
ցոյց է անում այդ կազմերի և կարգերի
մէջ զործելու և նրանց կառավարելու մի-
ջոց երն և եղանակները։

Կոփւը պահանջում է զօրքից մէկ կող-
մից՝ խիստ դիսցիպլին և կատարեալ հայա-
տակութիւն գլխաւորի կամքին, միւս կող-
մից՝ ոչ միայն զեկավարներից, այլ և հա-
սարակ զինւորներից, նախաձեռնութիւն և
ինքնագործունէութիւն՝ ընդհանուր նպատա-
կին, բոլոր պայմանների մէջ, լաւագոյն
կերպով համակարգ համար։

Մանօրութիւն. — Թարգմանչից և ցանկ
տես գրքի վերջը։

ԶՈՐԱԿԱԶՄ ԵՒ ՆՐԱ ՂԵԿԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

1. Զօրակազմ (ետրոյ) կոչում է մարդկանց
սահմանւած ձեռվ գասաւորութիւնը, միասին տե-
ղաւորւելու, շարժւելու և գործելու համար։

ԾԱՆՅԹ. Զօրակարգ (Պօրֆօռէ)՝ կոչում

է զօրակազմերի համակարգութիւնը՝ միա-
սին գործելու համար՝ մի մարդու հրամա-
նաւարութեան տակ։

2. Այն զօրակազմը, ուր մարդիկ կանգնած
են մէկը միւսի մօտ մի գծով, կոչում է շարժ
(արքունակ)։

3. Զօրակազմի ծայրերը կոչում են թեւ
(Փլանու)՝ աջ և ձախ։ Թեւերի անունները
կաղմի շրջումների ժամանակ մնում են անփոփոխ։

4. Զօրակազմի այն կողմը, ուր դարձած է
մարդկանց երեսը, ունենալով աջ թեւ՝ աջից և
ձախ թեւ՝ ձախից, կոչում է նակատ (Փրուտ),

5. Երկշարք զօրակազմի մէջ ԱԵԿԱՎԵՐԵԿՈԽԱՅ ետրոյ
երկրորդ շարքի մարդիկ կանգնած են առաջին
շարքի մարդկանց ուղիղ ետևը։ Շարքերը կոչ-
շարքի մարդկանց ուղիղ ետևը։

տում են առաջին և երկրորդ, այս անունները զօրակազմի շրջումների ժամանակ մնում են անփոփոխ:

Եթէ զինուորների թիւը չորս հոգուց պակաս է մինում, մի շարք են կազմում:

6. Երկու մարդ կանգնած մէկը միւսի ետևը կազմում են լրիւ կարգ (ուղիղ թձ):

Եթէ առաջին շարքի մարդու ետև երկրորդ շարքում ոչ մի մարդ չէ կանգնած, այդ կարգը կոչում է պակաս կարգ (առօլին):

Երբ առաջին շարքից մի մարդ պակասում է, տեղը բռնում է երկրորդ շարքի մարդը: Երբ կարդ է պակասում, զօրակազմը խոտանում է (շմլկաւում) դէպի ուղղութեան կողմը (сторона равнения):

Երբ զօրակազմը շրջում է երկրորդ շարքի վրայ) պակաս կարգի մարդը անցնում է այդ շարքի մէջ:

7. Զօրակազմը կարող է լինել խիս (сомнечутый), նօսր (разомкнутый), երկու գէպքումն էլլինի մէկ կամ երկշարք, —և ցիր (разсыпной), (կրակի տրայ— տրեյковая цѣнь):

Խիս կազմի մէջ իւրաքանչիւր շարքի մարդիկ պահպանում են մէկը միւսից չորս մատաչափ հեռաւորութիւն՝ արմունկից արմունկ:

Նօսր կազմի մէջ—մարդկանց միջի հեռաւորու-

թիւնը—առանցքը (սուբրալ) մեծանում է մի քայլ կամ որքան հրահանգւած կը լինի:

Ցրիւ կազմի մէջ—մարդիկ պահպանում են իրար մէջ հրահանգւած հեռաւորութիւնը:

8. Մի անընդհատ զիծ կազմող խիտ կամ նօսր զօրակազմը կոչում է քաց զօրակազմ (քազերացութիւն):

9. Խիտ կամ նօսր զօրակազմի մասերը, կանգնած մէկը միւսի ետև, կազմում են զօրասին (կօլոնիա): Զօրասինի առջեկի մասը կոչում է զօրասինի գլուխ, ետեկի մասը—պոչ: Առջեռում կանգնած մասի առաջին շարքից մինչև նրա ետևից կանգնած մասի առաջին շարքը եղած հեռաւորութիւնը՝ կոչում է տարածութիւն (դիստանցիա): Զօրասինի գլխից մինչև պոչ եղած տարածութիւնը կոչում է զօրասինի խորութիւն (գլցնիա կօլոնիա):

Զօրասիները կոչում են նրանց կազմող զօրամասերի կամ նրանց գլուխը կազմող զօրամասի անունով: Յաճախ զործածուղ զօրասիները ստանում են կրծատ անուններ:

10. Բոլոր զօրակազմերի մէջ պէտք է պահպանել կատարեալ լուութիւն և ուշադրութիւնն Աշուարտանք չունի առանց թոյլաւութեան կադմից գուրս գուրս:

Խիս կազմի մէջ պէտք է կանգնել անշարժ,

նայել շիտակ, շարժման ժամանակ՝ ոտքը պահել և պահպանել ուղղութիւնը շարքերի և կարգերի:

Նօր կազմի մէջ պէտք է ոտքը պահել և ձիշտ ուղղութիւնը պահպանել միտյն այն ժամանակ, երբ հրաման կայ:

Ցրի կազմի մէջ պետերը և զինուորները ստանում են որոշ ինքնուրոյնութիւն:

11. Բոլոր շարժումներն ու գործողութիւնները զօրակազմի մէջ կատարում են պետի կօմանդով, հրամանով, պայմանական նշանով (չօգույնական շառական նշան) կամ ազդականով (ցրդալով):

12. Կօմանդ բաժանում է նախապատրաստականի և կատարողականի: Նախապատրաստական կօմանդը պէտք է արտասանել ձիգ և պարզ կատարողականը՝ բարձր, կտրուկ և ազդու: Զայնը շափառքել զօրակազմի տարածութեան համեմատ:

13. Հրամանը տրւում է պետից անմիջապէս ձայնով, կամ աղիւտանտի, թիկնապահի, կամ սուրհանդակի միջոցով, կամ աղդանշանի, հեռախոսի և այլ միջնուցների օգնութեամբ: Կրակի շղթայի մէջ հրամանը կարող է հազորդել շըդթայի գծով մէկ զինուորից միւսին, արշաւի ժամանակ՝ զօրասիւնի երկարութեամբ կարգից կարգ չըրամանը պէտք է տալ կարճ, կտրուկ և որոշ անպատճառ ցոյց տալով համնելիք նպատակը:

14. Հնդկունած են հետևեալ պայմանական նշանները զօրակազմը ղեկավարելու համար (վաշտից ոչ աւել):

ա) Ռւշադրութիւն զրաւելու համար նախապատրաստական նշան՝ ձեռքը վեր բարձրացնել:

բ) Մկնել շարժումը՝ քայլով՝ ձեռքը շարժել շարժման ուղղութեամբ:

գ) Զօրամասը վազեցնել՝ մի հանի անգամ ձեռքը շարժել շարժման ուղղութեամբ:

դ) Զօրամասը կանդնեցնել՝ բարձրացնել ձեռքը վար իջեցնել:

ե) Փոխել ուղղութիւնը տեղում կամ շարժման միջոցին՝ ձեռքը հորիզոնական ձեռք տարածել ու զած ուղղութեամբ:

զ) Զօրամիւնը բաց անել՝ ձեռքը բարձրացնել եւ շարժել աջ եւ ձախ զինաւերեւում:

է) Եղթայ կազմել՝ երկու ձեռքը պարզել աջ եւ ձախ, ուրայի նակասի ցանկացած ուղղութեամբ:

ը) Զօրամասը հաւաքել՝ պատել վեր բարձրացնել ձեռքը:

թ) Զօրամասը ուղրկեցնել՝ մի հանի անգամ ձեռքը ներբեւ բափանարել:

Բոլոր յիշաւած նշանները կարող են տրւել նաև թքի, պլաստիկի և այլ առարկաների օգնութեամբ:

Բոլոր զինւորները անմիջապէս կատարում են
նշանով հրահանգւածը:

15. Եթիւրով հնչեցրած ազդանշաները վերաբերում են պետերին, բայց մէկը միւսի հոտեից տրւող ազդանշաններից՝ հաւաքի՛ր և վազի՛ր, որ անմիջապէս կատարում են բոլոր զինւորները:

Բացի շեփորով հնչեցրած ազդանշաններից, կրակը դադարեցնելու համար գործ են ածում սուլիչ:

Կ Օ Մ Ա Ն Դ

Առանձին վարժութիւն.—Одиночное ученіе.

- | | |
|-------------------------|--------------|
| 16. Становись! | ԿԱՆԳՆԻՌ: |
| 17. Равнение на—право! | Պատիւ Ա.ԶԻՑ: |
| на—лево! | Պատիւ ԶԱԽԻՑ: |
| 18. Ложись! | ՊԱ.ԹԻՒՐ: |
| Встать! | ՈՎ.ՔԻ: |
| 19. Вольно! справиться! | Ա.ԶԱ.Տ: |
| Смирно! | ԶԳԱ.ՅԱ.Տ: |
| 21. Напра—во! | ԱՉ—ԿՈՂՄ: |
| Налѣ—во! | Զախ—ԿՈՂՄ: |
| Пол—оборота напра—во! | Կէսաջ—ԿՈՂՄ: |
| Пол—оборота налѣ—во! | Կէսձախ—ԿՈՂՄ: |
| Круг—гом! | Շըր—ԶԻՐ: |
| 23. Шагом—марш! | Քայլ—ՄԱ.ՐՇ: |
| 26. Кругом—марш! | Շըշան—ՄԱ.ՐՇ: |
| 27. Бѣгом—марш! | Վազք ՄԱ.ՐՇ: |
| 29. Шеренга—стой! | Կանգ ՆԻՐ: |

- | | | |
|-----|---|---|
| 30. | На и́стѣ! | ՏԵՇԱՐԴԻ; |
| | Прямо! | ՑԱՌԱԶ; |
| 36. | 1) Вправо или влѣво (если нужно) по такой
то цѣли. | Աջ կամ ձախ (ԿԹԵ
լի պუշո) по такой հարկաւոր է), այս ինչ
շամի վրայ, |
| 2) | С колѣна или лежа
(если нужно) | Չոքած կամ պառկած
(ԿԹԷ հարկաւոր է) |
| 3) | Пальба—Шеренгой! | Պատ—ՌԱՌԱՏ; |
| 4) | 14. высота прицѣла! | 14. (Նշանացոյցի
բարձրութիւնը) |
| 5) | Шеренга—пли! | Նշան—ԿԲԱԿ: |
| 38. | Рѣдко (часто, по 00 шаг
ронов)—начинай! | Սակայ (յաճախ, կամ
այսքան փամփուշտ) —
ԿԲԱԿ: |
| 39. | Курок!
Вынь—патроны! | ԴԱՌԱՌ:
Հան—ՓԱՄՓՈՒՇՏԸՆ: |
| 41. | На ру—ку! | Ձեռքի—ԱՌ: |
| 42. | К но—րѣ! | Ոտքի—ԱՌ: |
| 43. | На пле—чо! | Ուսին—ԱՌ: |
| 45. | Слушай на кра—у! | Պատւի—ԱՌ: |

Հարքի վարձութիւն:—Шереножное учение.

- | | | |
|-----|---|--|
| 54 | Шеренга— становись! | Շարք—կԱՆԳՆԻՌ: |
| 55 | На первый и второй
расчитайся!
По порядку разсчитайся!
(Справа по четыре раз-
считайся!.. | Առաջին—երկրորդ
Համ—ըԻՌ:
Համ—հԻՌ:
Աջից չորսական
Համ—հԻՌ:) |
| 60. | 1) Равняйся!

2) Смирно! | ՈՒՂՂԻԻՌ (դէպի ԱԶ,
դէպի ԶԱԽ, ՄԻՋԻՆԻՆ)
ԶՊԱՍ: |
| 64. | Шеренга, нальбо (напра-
во, от середины, на
столько то шагов ра-
вом — кинись! | Շարք, դէպի ձախ (դէ-
պի աջ, միջինից, այս-
քան քայլ) նոո-
րա—ՅԻՌ: |
| 65. | Шеренга, направо (надѣ-
во, к серединѣ) сом—
кинись! | Շարք դէպի աջ (դէ-
պի ձախ, միջինին)
իւլտա—ՅԻՌ: |
| 67. | В дѣй шеренги стройся!
В одну шеренгу стройся! | Երկու շարք կազ—ՄԻՌ:
Մի շարք կազ—ՄԻՌ: |

68. Равнение на право! Ուղղութիւն դէ-
պի աջ:
 ,, на лево! Ուղղութիւն դէ-
պի ձախ:
 ,, на середину! Ուղղութիւն
միջնին
69. На такой то предмет! Այս ինչ առարկայի
վրայ:
 На меня! за мной! Ինձ վրայ: Ինձ հետ
71. а, 1) Шеренга стройся Շարք, շարկիր ձախ
влево (вправо) (աջ)
 2) Шагом (бъгом) марш! Քայլ (Քայլ) — ՄԱՐՇ:
- 6, 1) Шеренга, на такой Շարք, այս ինչ ա-
то предмет ռարկայի վրայ:
в право! (влево)! ԴԷՊԻ ԱՌ (ԴԷՊԻ ԶԱԽ)
- 2) (Бъгом) Равняйсь! (Քայլ) ՈՒՂՂՈՒԻՌ:
- 3, 1) Шеренга, левое Շարք, ձախ (աջ) թի
(правое) плечо вперед առաջ:
 2) Шагом — марш (на- Քայլ — ՄԱՐՇ: (Քայլ-
ходу марш!) լիու ժամանակ
ՄԱՐՇ):
-

- Զոկութիւն վարժութիւն.—Взводное учение.
89. Ряды—вздвой! Զոր շարք կազ—ՄԻՌ:
 90. Ряды стройся! Երկարք կազ—ՄԻՌ:
 94. Со ставь! Բուրգիր կազ—ՄԻՌ:
Положить ружья!
В ружье! Դիր ՀԱՅԱՑՆԵԼ:
 99. 1) Взвод, справа (слева) Զոկութ, աջից (ձախից)
по отдельням, բաժանմունքներով,
 2) Шагом марш! (на хо- Քայլ — ՄԱՐՇ (Քայլ-
ду марш!) լու ժամանակ —
ՄԱՐՇ):
100. 1) Отделениями левыея Բաժանմունքներ,
(правые) плечи вперед! ձախ (աջ) թի առաջ:
 2) Шагом марш! (марш!) Քայլ ՄԱՐՇ (ՄԱՐՇ)
 3) Взвод, стой! или Կանգ—ՆԻՌ կամ
прямо — ՅԱՌԱՋ:
101. 1) Ряды стройся! Երկարք կազ—ՄԻՌ:
 2) Отделения стройся Բաժանմունքներով
влево (вправо). շարկիր ձախ (աջ)

- 3) Шагом марш!
а(рш!) **Քայլ ՄԱՐՇ**
(ՄԱՐՇ):
- 102 1) Възвод. на право—во! **Զոկատ աջ՝ ԿՈՂ ՂՄ**
2) От(бл)еніями правая
(левая) плечи **Բաժանմունքներ աջ՝**
(ձախ) թև
вперед! **առաջ.**
- 3) Шагом марш!
(марш!) **Քայլ—ՄԱՐՇ**
(ՄԱՐՇ)
- 4) Прямо!
3) **ՅԱՆԱՋ:**
103. 1) Възл. стройся влѣ-
во (вправо) **Զոկատ, շարւիր**
ձախ (աջ)
- 2) Шагом—марш
(марш!) **Քայլ—ՄԱՐՇ**
(ՄԱՐՇ)
104. 1) По головному отдѣ-
ленію, взвод, строй-
ся влѣво (вправо)
2) Марш!
**Առջևի բաժանմուն-
քին, զոկատ շարւիր**
ձախ (աջ)
ՄԱՐՇ:
105. 1) Ряды стройся
2) Възвод, стройся влѣ-
во (вправо)
3) Шагом (бѣгом)
марш!
Երկշարք կազ—ՄԻՐ
Զոկատ շարւիր
ձախ (աջ)
Քայլ (վազք)—
ՄԱՐՇ:
- 108 1) Възвод. правое (лѣ-
вое) плечо вперед,
2) Шагом марш!
(марш!) **Զոկատ, աջ (ձախ)**
թև առաջ.
- 3) Прямо!
Քայլ—ՄԱՐՇ
(ՄԱՐՇ):
143. Ко мнѣ! (сбор)
ՀԱՒԱՔ (ԻՆՉ ՄՈՏ):

Վահսի վարժութիւն, — Ротное учение.

170. а, 1) Рота, на такой-то **Կաշտ, այս ինչ ասաբ-**
предмет—вправо! **Կայի ուղղութեամբ,**
(влѣво!) **ԴԵՂԻ Ա.Զ (ԴԵՂԻ ԶԱԽ)**
- 2) Равняйсь,
Смирно! Прямо! **ՋԳԱՍ, ՅԱՆԱՋ, կամ**
или стой **կանգ—ՆԻ Բ:**
- б, 1) Рота, правое (лѣ-
вое) плечо вперед **Կաշտ, աջ (ձախ)**
թև առաջ.
- 2) Шагом—марш! **Քայլ—ՄԱՐՇ**
(марш!) **(ՄԱՐՇ):**
174. 1) Рота, справа (слѣва) **Կաշտ, աջից (ձախից)**
во взводную колонну **կազմիր զոկատներով.**
- 2) Шагом (бѣгом) марш **Քայլ (վազք) ՄԱՐՇ:**
175. 1) Рота, справа (слѣва) **Կաշտ, աջից (ձախից)**
по-взвинто! **զոկատներով.**
- 2) Шагом—марш! **Քայլ—ՄԱՐՇ**
(марш!) **(ՄԱՐՇ):**
- Ноу—оборота налѣ— **կէս ձախ—ԿՈՂ ՂՄ**
вол (напра—во)!— **(կէս աջ—ԿՈՂ ՂՄ)**

в пол-шага] **ЧЕРУ-ФУЗЛ**

3) Прямо! или стой! ՅԱՌԱՋ կամ կանգ—
Կի՞:

177. 1) Ряды стройся! *ԵՐԿարը կաղ—ՄԻՌ.*
 2) Влево (направо) во
взвешенную колонну.
 3) Шагом (богом)
марш! (марш!)
Прямо! или стой!
Ճոկաներով շաբախը
Ճախ (աջ)
Քայլ (վազը)
ՄԱՐԾ, (ՄԱՐԾ)
ՅԱՌԱԶ կամ կանգ—
ՆԻՌ.

178. 1) Рота, спрага (саѣва) զաշտ, աջից (ձախից)
по отделеніи м. բաժանմունքներով.
2) Шагом—марш! Քայլ—ՄԱՐՇ;
(марш!)

- | | | |
|------|--------------------|-----------------|
| 179. | 1) Рота, направо | Վաշտ, աջ—ԿՈՂՈՒ |
| | 2) Ряды, вздвой | Երկարը կազ—ՄԻՒՐ |
| | 3) Взводами правая | Զովատներով աջ |
| | плечи вперед | Բև առաջ |
| | 4) Шагом—марш! | Քայլ—ՄԱՌՇ |
| | (марш!) | (ՄԱՌՇ) |
| | Прямо! | ՑԱՌԱՋ |

180. 1) Рота, възвѣ (впра- *Վաշտ*, *Հոկատներով*
во) во взводную *շարիկ* *ձախ* (*աջ*),
колонну,

1003
12535

2) Шагом—марш!
(марш)!

182. 1) Рота, стройся въ бѣво *Чаша*, 2шп. тѣр
(вправо), *Аша* (*шл*)
2) Шагом (бѣгом)— *Раша* (*Чаша*)—
марш! (марш!) *УУ. РС* (*УУ. ТС*)

183. 1) Рота, стройся въво
(вправо),
2) Шагом (бѣгом)—
марш!

184. а, 1) Рота, стройся
в линию, (вправо) *Ч.ω₂ιη, χωρικη*
2) Всегда—марш! *Ч.ω₄ρ—U.U.PG:*

б, 1) По головному вз-
воду, рота, строй-
ся в линию (вправо) *U.η₁η₄η, ρητιωτη₄η,*
2) Марш! (богом—
марш!) *U.U.PG—(Ч.ω₄ρ—
Ч.ω₄ρ):*

187. По взводно— *Զոկտաներով—*
Стройся! *ԿԱԶՄԻՔ Ր:*

188. По такому-то взводу *Սյս ինչ զոկտան*
в колонну стройся *ոգասին ԿԱԶՄԻՔ Ր:*

ՆԱԽՆԱԿԱՆ ՎԱՐԺՈՒԹԻՒՆ

Կ Բ Ա Կ :

72. Խիս շարժից կրակել կարելի է միայն համագարկերով (զալպով), իսկ նուր շարժից—համագարկերով կամ հատ-հատ: Կրակը սկսելու կամ դադարեցնելու կօմանդները մատնանշած են առանձին վարժութեան մէջ (յօդ. 36—39): Բայց սակաւ հատ հատ կրակի համար պէտք է հերթ նշանակել: Հերթ նշանակելու համար արւում է կօմանդ:

Աջից (կամ ձախից) սակաւ—ԿՐԱԿ!

Այս կօմանդով զինւորները պէտք է առանց շատապելու նշան առնեն և կրակեն հերթով:

Փամփուշտների որոշեալ թւով և յաճախակի կրակը վարել առանց հերթի:

ՅՐԻԻ ԶՈՐԱԿԱԶՄԻ ՎԱՐԺՈՒԹԻՒՆ:

73. Ցըիւ զօրակազմ (կրակի շղթայ)

գործ է ածւում թշնամուն լաւագոյն կերպով կրակով ֆասելու, զինւորներին կրակելու ամենամեծ յարմարութիւններն տալու և թշնամու կրակից կորուստները պակսեցնելու համար:

74. Ցըիւ զօրակազմի մէջ 4—6 զինւոր կազմում են օդակ (զվено). 2—4 օդակ կազմում են—բաժնմունք (օդելենի): 2—4 բաժանմունք կազմում են ջոկատ (վզвод): 2—4 ջոկատ կազմում են—վաչտ (рота):

75. Ամեն մի զինւորին, առանձին կամ զօրաբաժնով, պէտք է վարժեցնել բոլոր ներքեւ յիշած (յօդ. 78) պարտականութիւնների մէջ, որ նա ունի ցըիւ զօրակազմի գործողութիւնների ժամանակ՝ զանազան պայմանների մէջ. առաջիազարման, զրոհի, պաշտպանութեան, նահանջի միջոցին. այս ամենը՝ տարբեր միջավայրերում, թշնամուց զանազան տարածութիւնների վրայ, թշնամու զանազան գործելուկերպերի ժամանակ, իր հարեան զօրամասերի զանազան զրութիւնների միջոցին և այլն:

76. Վարժեցնելու ձևերը՝ վարժեցնողի ընտրութեանը պէտք է թողնել. բայց պէտք է ամեն մի զինւորին առանձին առանձին գործնականապէս քննել տեղի վրայ, շղթայի մէջ նրանից պահանջւած բոլոր պարտականութիւնների վերաբերմամբ:

77. Ցըիւ զօրակազմի մէջ ամենըը պէտք է պահպանեն լուսութիւն, ուշադիր լինեն գիխաւորի ձայնին և նշաններին և նոյն ճշտակատարութիւնը ունենան, ինչպէս խիտ զօրակազմի մէջ:

Կրակի շղթայի մէջ զինւորները ստանում են ինքնուրոյնութիւն՝ իրանց համար դիրք ընտրելու համար, ինչպէս տեղում, այնպէս էլ շարժման միջոցին:

78. Զինւորի պարտականութիւնները ցըիւ զօրակազմի մէջ:

1) Պէտք է հասկանալ իր օղակի, բաժանմունքի, ջոկատի և վաշտի մարտական նպատակը:

2) Պէտք է միշտ կազմ պահպանել իր օղակի ընկերների հետ, այս ինքն՝ հնարա-

որութիւն ունենալ նրանց տեսնելու և լսելու, շղթայի գծով արւող հրամանները մէկ հարևանից ստանալու և միւս հարևանին հաղորդելու. հետեւ թշնամու և իր հարևանների գործողութիւններին, իմաց տալով մօտակայ գլխաւորին իր նկատածի մասին:

3) Պէտք է բոլոր գէպքերում օգնութիւն և օժանդակութիւն հասցնել իր մօտակայ ընկերներին, ինչով կարելի է՝ կրակով, ուփնով, թիով, կամ անմիջական օգնութեամբ (օրինակ՝ դժւարանցանելի խոչընդուռ անցնելու ժամանակ):

4) Ոչ մի պատրւակով ինքնակամ չթողնել իր տեղը շղթայի մէջ: Եթէ զինւորը վիրաւորւի, — չպէտք է իր ընկերներին խանդարի իրանց պայտականութիւններն կատարելու, այլ յայտնելով մօտակայ գըլխաւորին, պէտք է գնայ նրա թոյլտւութեամբ վերաբուժական կայանը, կամ սոզայ որի է մի ծածկւած տեղ և սպասէ մինչև բժշկական օգնութիւն հասնի, — իր

փամփուշտներն նախօրօք հարևան զինւոր-ներին տալով:

5) Պէտք է ընտրել որոշած նշանի վրայ կրակելու յարմար դիրք, որը նաբաւոր եղածին չափ ծածկւած պէտք է լինի թշնամու աշքերից և կրակից: Դրա համար կարելի է, մնալով իր հարևանների մէջ եղած տարածութեան սահմաններում, մի քիչ առաջ, աջ կամ ձախ շեղւել, առանց խանգարելու շղթայի ճակատի ընդհանուր ուղղութեանը և հարևան զինւորների դործ դութեանը:—Պէտք է սարքել յենարան իր հրացանի համար:—Երբ հրաման կայ, կամ հարկաւոր գէպքում սեփական նախաձեռնութեամբ, —սարքել՝ եղած գործիքների, հողով լցրած տոպրակի և այլ միջոցների օգնութեամբ, պատապարան թշնամու կրակից և տեսողութիւնից:

6) Պէտք է կրակ բանալ պետի հրամանով կամ կօմանդով: Միայն այն տարածութիւնների վրայ, երբ դործ է ածւում մշտական նշանացոյց (постоянныиъ при-

լիք—400—600 և պակաս քայլ), կարելի է ինքնուրոյն կերպով կրակ բանալ, անձամբ ընտրելով նշանը և կրակի արագութիւնը, եթէ կրակելը արգելւած չէ:

7) Երբ կօմանդ է լինում սակաւ կրԱԿ, պէտք է կրակել բաժանմունքի պետից կամ օգակի զլսաւորից նշանակած հերթով:—Երբ կօմանդ է լինում—յ ա ճ ա խ—կրԱԿ!—կը բակել առանց հերթի:—Բոլոր դէպքերումն էլ պէտք է ուշազրութեամբ նշանացոյցը (պրիցէլը) սարքել. ճիշտ նշան առնել, խընայել փամփուշտները և հոգալ նրանց պաշարը լրացնելու մասին, վերցնելով փամփուշտը շարքից դուրս ելածներից. Երբ սպառւած է փամփուշտի պաշարի կէուը, պէտք է այդ մասին տեղեկացնել օղակի գլխաւորին:

8) Զոկատի կամ բաժանմունքի պետի սուլոցով պէտք է իսկոյն կրակելը դադարեցնել և նայել դէպի պետը:

9) Երբ օղակը, բաժանմունքը կամ ջոկատը տեղափոխուում է, գրանց մէջ եղած

ամեն մի զինւոր պէտք է սլահպահնի պետի
որոշած ուղղութիւնը և սլահի իր և հարևանա-
ների մէջ սահմանւած հեռաւորութիւնը։
Նա պէտք է սակայն օգտւի տեղի առանձ-
նայատկութիւններից՝ շարժումը ծածուկ և
յարմար դարձնելու համար։ Հրացանը այդ
միջոցին տանել ոտքի մօտ կամ ուսից կա-
խած, ինչպէս որ յարմար է։
Ամբողջ զօրամասով միասին վազելու ժամա-
նակ, երբ կօմանդ է լինում ՅԱՌԱԶ ՎԱԶԻՔԻ!
պէտք է արագ վեր թռչել և սլանալով վա-
զել ցոյց տւած ուղղութեամբ, կամ դէպի
նշանակած առարկան, կուանալով եթէ հար-
կաւոր է, թշնամու կրակին մեծ նշան չը-
դառնալու համար։—Երբ կօմանդ է լինում
ԿԱՆԳՆԻԲ!—իսկոյն յարմարւել վայրին,
ինչպէս ցոյց է արւած 5-րդ կէտի մէջ։

ՄԷԼ-ՄԷԼ վազելու կամ սողալու ժամա-
նակ պէտք է ինքնուրոյն կերպով ընտրել
լաւագոյն ճանապարհը, և ժամանակաւոր
գաղարների տեղերը՝ նշանակած վայրը

կամ ցոյց տւած ուղղութեամբ՝ տեղափոխ-
ւելու համար։

10) Գրոհի (ատակայի) շարժման համար,
երբ կօմանդ են տալիս—ՅԱՌԱԶ!—պէտք
է արագ վեր թռչել և գնալ պետի ցոյց
տւած ուղղութեամբ, շարունակելով, եթէ
չէ արգելած, գնդակահարել թշնամուն,
կանգնած նշան առնելով։ Երբ հրաման կայ
գրոհի գնալ առանց կրակելու, պէտք է
գնալ արագաքայլ, առջեինների վրայ ուղ-
ղութիւն պահելով։

Երբ կօմանդ է՝ ՈՒՌԱՅ!—պէտք է «ուռա»
աղաղակով, սրբնթաց, յարձակել թշնա-
մու վրայ սւինամարտի, վազելիս խտանա-
լով դէպի մօտակայ պետը։

11) Երբ ժամանակ կամ հնար չի մ-
նում պետի հրամանների (կօմանդի, նշան-
ների) սպասելու, պէտք է վարւել ինքնու-
րոյն, հոգալով ամենից առաջ՝ գործողու-
թիւնների ընդհանուր նպատակին հասնելու

և թշնամուն մեծագոյն կորուստը պատճառելու մասին:

12) Հարկ եղած դէպքում պէտք է կանգնել սպանւած կամ վիրաւորւած պէտի տեղը և շարունակել նրա սկսած գործը:

11

ԶՈԿԱՏԻ ՎԱՐԺՈՒԹԻՒՆ ԽԻՏ ԶՈՐԱԿԱԶՄ:

ԶՈԿԱՏԻ ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՀԱՇԻՔԸ:

79. Զոկատը շարժում է՝ իր մասերը կտզմող բաժանմունքներով: Բաժանմունքները շարժում են երկու շարք և կանգնում են կողք կողքի, աջից ձախ, իրանց համարների կարգով: Բաժանմունքների մշտական պէտերը պէտք է զեկավարեն երանց բաժանմունքները:

Պակաս կարգերը չպէտք է բաժանմունքների թերին լինեն:

Ծանօթ. Խաղաղ ժամանակ, եթէ հարկաւոր է, բաժանմունքների կարգերի թիւը կարելի է հաւասարեցնել այսպէս՝ 16 և աւելի կարգ ունեցող ջոկատը կարելի է բաժանել և բաժանմունքի, 12—15 կարգ ու-

նեցողը—3 բաժանմունքի, 8—11կարդ ու
նեցողը—2 բաժանմունքի, իսկ պակաս թիւ
ունեցող ջոկատը համարել իրքն մի բա-
ժանմունք:

80. Բաժանմունքները պէտք է բաժանել
օղակների (զւէնօ), ամեն մի օղակ պէտք է
ունենայ 2—3 կարգ, ամեն մի օղակի մէջ՝
մէկին պէտք է իրքն գլխաւոր նշանա-
կել. մի բաժանմունքի օղակները պէտք է
ունենան իրանց համարները:

Բաժանմունքների պէտերը չեն մանում
օղակների հաշւի մէջ:

81. Ջոկատի կարգերը, աջ թերց սկսած
պէտք է առաջին և երկրորդի հա-
մարել, այդ հաշւի մէջ առնելով նաև բա-
ժանմունքների պէտերին, առաջին բաժան-
մունքի պէտից բացի (յօդ. 55):

82. Ջոկատի պէտի տեղը այնակ է՝ ուր
նա ամենայարմար կերպով կարող է կօ-
մանդ անել և կատարողութեանը հետևել:

Եթէ ջոկատը մի սպայ է կառավարում,
ջոկատի ենթասպան, պէտք է կանգնի ձախ
թերց վրայ, առաջին շարքի մէջ:

83. Բաժանմունքների պէտերի տեղերը՝
իրանց բաժանմունքների աջ թերց վրայ են,
առաջին շարքում։ Երբ ջոկատի պէտը
կանգնած է ջոկատի աջ թերց վրայ, առա-
ջին բաժանմունքի պէտը պէտք է կանգնի
նրա ետերց երկրորդ շարքում և բոհնի նրա
տեղը, երբ նա շարքից դուրս է գալիս։

Բաժանմունքների պէտերը կօմանդ ա-
նելու համար շարքից չպէտք է դուրս գան,
այլ միայն երեսը դարձնեն գէպի շարքը և
կօմանդ անեն կիսաձայն (յօդ. 12):

Կ Ծ Ա Կ Ը:

109. Ջոկատի բաց գօրակազմից կարե-
մի է կրակել հետեւեալ կերպով՝¹⁾ լիւտ
գօրակազմից—միայն համազարկերով (զար-
պերով), կանգնած կամ չոքած. 2)
Նոոր գօրակազմից—թէ համազարկերով և
թէ հատ հատ, կանգնած, չոքած կամ
պառկած:

110. Կրակելը պէտք է սկսել և դադա-
րեցնել առանձին (յօդ. 36—39) և շարքի

(յօդ. 72) վարժութիւնների մէջ յիշած կօմանգներով և կանոններով, բայց՝ հետևեալ փոփոխութիւններով։

1) Զոկատի պետը, նախապատրաստական—պ ա տ— (պատրաստ!) կօմանդը տալով, պէտք է անցնի ջոկատի ետև և կանգնի այստեղ, որտեղից աւելի լաւ կը լսի նրա կօմանդը և աւելի յարմար կարելի է զինւորների գործողութիւններին և կրակի ազդեցութեանը հետեւել—Ետեի շարքի զինւորները՝ մի քայլ ձախ և առաջ պէտք է անեն, որպէսզի կանգնեն՝ առջին շարքի մարդկանց մէջ եղած առանցիների դիմաց, իսկ երբ կօմանդ է տրւում, պառկած՝ նըրանք պէտք է մանեն այդ տարածութիւնների մէջ։

2) Երբ կատարողական կօմանդ է լինում—ԲԱՌՍ (պատրաստ!)՝ — բաժանմունքների պետերը և ջոկատ չկառավարող ենթասպան նոյնպէս պատրաստում են հրացանները։

3) Հան. ՓԱՄՓՈՒԹՅՈՒՆ, կամ ԴԱԴԱՐ, կօմանդը կստարելուց յետոյ, իսկ եթէ կը բակում կին չոքած կամ պառկած՝ ՈՏՔԻ կօմանդից յետոյ—ամենքը պէտք է բընեն իրանց տեղերը։

ՑՐԻՒ ԶՈՐԱԿԱԶՄ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՑՈՒՑՄՈՒԽՆՔՆԵՐ։

111. Ցրիւ կազմի մէջ ջոկատի բաժանմունքները դասաւորւում են կողք կողքի. մարդկանց միջև եղած հեռաւորութիւնը կախւած է՝ ջոկատին յանձնւած շրջանի մեծութիւնից, շղթայում գտնող մարդկանց քանակից և վայրի պատսպարաններից։

112. Զոկատների բաժանմունքները, բաժանմունքների օղակները և առանձին զինւորները՝ տեղին լաւագոյն կերպով յարմարւելու համար, կարող են ճակատի ընդհանուր գծից մի քիչ առաջանալ, մի քիչ շեղւել աջ կամ ձախ, բայց պէտք է զգու-

շանան մի տեղ կուտակվելուց, հարեան-
ների կրակը խանգարելուց և նրանց հետ
կապը խզելուց:

113. Զոկատի և բաժանմունքների պե-
տերը պէտք է գտնուն իրանց շրջանների
սահմաններում՝ այնտեղ, որտեղից կարելի
է ամենայարմար կերպով ստորագրեալ
զինուորներին՝ զեկավարել և մարտի դաշ-
տին հսկել: Օղակների զեկաւորները պէտքէ
գտնուին շղթայում իրանց օղակների զին-
ուորների մէջ,

Զոկատը չկառավարող ենթասպան գը-
տնուում է այնտեղ, ուր կը հրամայի Զոկա-
տի պետը:

ՇՂԹԱՅԻ ՂԵԿԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ:

114. Զոկատի պետը զեկավարում է զո-
կատի շղթան, իոկ բաժանմունքի պետերը
իրանց բաժանմունքները՝ կօմանդ-
ների, հրամանների և պայմանական նշան-

ների միջոցով: Բացի այդ՝ հատ-հատ կրա-
կը դադարեցնելու համար կարող են սու-
միչ գործածել:

Օղակների զեկաւորները ղեկավարում են
օղակի զինուորներին նշաններով և հրաման-
ներով:

115. Ամեն մի բաժանմունք կազմում է
ջոկատի շղթայի տռանձին շրջանը և զըտ-
նուում է բաժանմունքի պետի հսկողու-
թեան տակ: Երբ շղթայի մէջ տարբեր բա-
ժանմունքների զինուորների իրար խանուե-
լը անխուսափելի է, օտար շրջանի մէջ ըն-
կած մարդիկը մտնում են այդ շրջանի (բա-
ժանմունքի, օղակի) զեկաւորի հրամանա-
տարութեան տակ:

Առաջին հսկաւոր գէպօւմ պէտք է
հրաման տրվի, որ զինուորները իրանց բա-
ժանմունքներով և օղակներով զատկին:

ՊԵՏԵՐԻ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՇՀԴ-
ԹԱՅԻ ՄԷՋ:

116. Շղթայի մէջ ամեն մի պետ
ոլարտական է:

1) Գիտակցել գործողութիւնների նպատակը և կատարելիք գերը՝ այն զօրամասի, որի անմիջական մասն է կազմում նրան յանձնւած շղթայի շրջանը և իր բոլոր ուժերն և իշխանութիւնը գործադրել իր վրայ զբած մարտական խնդիրը լաւագոյն կերպով լուծելու համար:

2) Ծառայել՝ իրեն ճշտակատարութեան, անվեհերութեան և տոկունութեան օրինակ իր ստորագրեալների համար:

3) Հոգալ, որ բոլոր ստորագրեալները գործողութ. նպատակը և պայմանները հասկանան, դրդելով նրանց ինքնագործունէութեան և հնարազիտութեան, նոյն ժամանակ պահանջել նրանցից ճշգրիտ կատարողութիւն և խոհուն պահպանութիւն սահմանաւած կանոնների և պարտականութիւնների:

4) Հսկել, որ ստորագրեալներից ոչոք առանց հրամանի կամ թույլտութեան զօրակազմը չփողնի:

5) Կազմակերպել իր շրջանի սահմաններում թշնամու գործողութիւնների անընդ-

հատ հսկողութիւն և առջևի, թևերի և թիկունքի վայրի դիտողութիւն:

6) Միշտ հետևել, որ զինւորները բաւականաշափ փամփուշտ ունենան և լրացնել նրա պաշարը:

7) Եթէ իր կամ հարեան շրջանի շղթայի մէջ գնդացիրներ կամ թնդանօթ յառաջանան, պարտական է, առանց հրամանի սպասելու, միջոցներ ձեռք առնել՝ նրանց թըշնամու անսպասելի գրաւումից ապահովելու համար:

8) Պարտական է միջոցներ ձեռք առնել՝ իր անմիջական գլխաւորի հետ արագ հաղորդակցութիւն հաստատելու և նոյնպէս՝ հարեան զօրքերի հետ կապ և համագործակցութիւն ստեղծելու համար:

9) Պարտական է որոշել իր փոխանորդները՝ այն դէպքի համար, եթէ ինքը սպանվի կամ վիրաւորի և հսկել, որ իրան ստորագրեալ պետերը նման փոխանորդներ ունենան, որոնք հարկ եղած դէպում անմիջապէս նրանց տեղը անցնեն:

10) Երբ ժամանակ կամ հստրաւորութիւն չկայ աւագ զվարաւորի ցուցմունքներին սպասելու, պարտական է՝ գործելու ինքնույշոյն կերպով, հոգս քաշելով ամենից առաջ ընդհանուր նպատակին հասնելու և թշնամուն մեծագոյն կորուստ պատճառելու մասին:

117. Զոկատի պետը պարտական է՝

1) Շղթայ կապած ջոկատի (ջոկատի շըշանի)՝ կրակը, շարժումներն և գործողութիւնները զեկավարել, աշքի առաջ ունենալով՝ ջոկատի վրայ գրած նպատակը և փաշտապետի ցուցմունքները:

Մարտի դաշտին և իր պետի նշաններին հսկելու համար, և նոյնպէս՝ հրամաններն, զեկուցումները հաղորդելու և այլ յանձնարարութիւնները կատարելու համար, ջոկատի պետը կարող է մէկ-երկու զինուր ջոկատից իր մօտ դուրս կանչել:

2) Մի որևէ տեղում տեղաւորւելու (զեղուելու) ժամանակ, նա պէտք է հոգս քաշի, որ ջոկատը լաւագոյն կերպով մի-

շավայրին յարմարի, և երբ հարկաւոր է՝ տեղի արտեստական ամրացման մասին մտածի:

3) Կրակելու ժամանակ նա պէտք է մատնացոյց անի նշանները, որոշի նշանացոյցի (պրիցելի) բարձրութիւնը, նշան առնելու կէտը (տուկա որութևիանյա) և կըրակի, տեսակը իսկ ջոկատի համազարկերի ժամանակ՝ կօմանդ անի: Երբ հարկաւոր համարի, պէտք է կրակի անմիջական դեկավարութիւնը տայ բաժանմունքների պետերի, օղակների զվարաւորների և նոյն իսկ շարքի զինուրների ձեռքը. երբ որ, պայմաններին նայած, հարկաւոր լինի՝ պէտք է կրակը դադարեցնի:

4) Տեղափոխութիւնների ժամանակ՝ պէտք է ջոկատին կրակի գիրքերը (սրբելութեալ ցուցանի) ցոյց տայ, ուղղութիւն և ուղղութիւն տւող բաժանմունքները նշանակի, երբ ջոկատը ամբողջը միասին է տեղափոխում, նրան անձամբ տանի, իսկ երբ տեղափոխում է բաժանմունքներով,

օղակներով կամ առանձին մարդկանցով,
նրանց հերթը և վազքի (ուրեմնէյկա) կարգը
դեկավարի:

5) Գրոհը կամ սւխնամարտի ժամանակ,
նա պէտք է ցոյց տայ զինւորներին զարկի
ուղղութիւնն և նպատակը, անձամբ տանի
իր ջոկատը և առաջինը ուռու հարձակվի:

118. Բաժան մունքի պետը պար-
տական է՝

1) Հետևել որ իր շրջանի զինւորները
ճիշտ կատարեն ջոկատի պետի կօմանդ-
ները, հրամանները և պայմանական նշան-
ները, և երբ հարկաւոր է՝ կրկնել նրանց:

2) Հետևել, որ զինւորները կանոնաւոր
յարմարւեն վայրին և հսկել կրակին:

3) Երբ ջոկատի պետը իրան է յանձնել՝
նա պարտական է բաժանմունքի համազար-
կերի կօմանդ անել և սակաւ կրակի հեր-
թը պահել:

4) Բաժանմունքներով, օղակներով կամ
մէկ-մէկ տեղափոխութիւնների ժամանակ
և դրոհի միջոցին, պարտական է անձամբ

տանել իր բաժանմունքը, աչքի առաջ ու-
նենալով ջոկատի պետի ցուցմունքները և
պարագաները. երբ կարիք կայ, պէտք է
նշանակի ուղղութիւն տւող օղակը:

119. Օղակի գլխաւորը պէտք է հետևի,
որ ջոկատի և բաժանմունքի պետերի բոլոր
կարգադրութիւնները ճշգրիտ կատարւեն,
որ նշանացոյցերը (պրովելի) ճիշտ սար-
քւած լինեն, որ զինւորները լաւ նշան առ-
նեն և տեղին ճարպիկօրէն յարմարւեն, —
պարտական է իր օղակի մարդկանց շար-
ժումներին և գործողութիւններին հսկել և
նրանց համար ամեն բանի մէջ իբրև օրի-
նակ ծառայել: Օղակի մէջ սակաւ կրակի
հերթը պահել: Օղակներով կամ մէկ-մէկ
վազքի (պերեբէժկա) միջոցին, նա պէտք
է անձամբ տանի իր օղակը:

Օղակի գլխաւորը պիտի միշտ տեղեակ
լինի, թէ իր օղակի խւրաքանչիւն զինւոր
ուր է գտնւում, ինչ է անում, և որքան
փամփուշտ ունի:

ԶՈԿԱՏԻՐ ՇՂԹԱՅ ԿԱՊԵԼԻ

120. Զոկատը կարող է շղթայ կապել ամեն զօրակաղմից և ցանկացած ուղղութեամբ, տեղի վրայ կամ առաջ շարժւելու միջոցին, քայլելով կամ վագելով:

121. Զոկատի շղթան կապելու համար՝ տեղի վրայ՝ ճակատի գծով, կամ շարժման միջոցին ցոյց տւած դիրքի վրայ կանգ առնելով, չոկատի պետք է զինուորներին յայտարարի գործողութեան նպատակը, ուղղութիւն պահելու համար մատնանշի նրանց՝ որևէ աշքի ընկնող առարկայ, և ցոյց տայ այն գիծը կամ գիրքը, որը շղթան սիրութիւնի, որոշի մարդկանց միջի հեռաւորութիւնը և յետոյ կօմանդ տայ՝ ջոկատ՝ գծով (կամ այս ինչ դիրքի վրայ) միջից (դէպէ աչկամ դէպէ ձախ) ՇՂԹԱՅ (աւելացնելով եթէ հարկաւոր է—ՎԱԶԲ):

Այս կօմանդից յետոյ մէջտեղի (աջ թեր, կամ ձախ թեր) մարդը պետք է իսկոյն,

դառնայ ցոյց տւած առարկայի ուղղութեամբ, կանգ առնի (եթէ ջոկատը շարժուու է), կամ քայլի (վազի) մինչև մատնանշած գիրքը (ՔԲԸ) և տեղին յարմարվի: Մնացած մարդիկը արագ քայլերով (վազելով) պէտք է տարածւեն ճակատի նոր գծով, քայլելիս մէկը մէկից հրահանգւած հեռաւորութեամբ մի շարք շարւեն, տեղին յարմարվին (յօդ. 78, կէտ 5) և իսկոյն հրացանները լցնեն:

122. Դէպի առաջ շարժումը շարունակելով շղթայ կապելը կատարում է նախորդ յօդւածի համաձայն, բայց կօմանդ գծով (կամ այս ինչ դիրքի վրայ) մի արւում: Զոկատի պետք պէտք է նշանակի ուղղութիւն տւող բաժանմունքը, որը շղթայ կապելով, շարժւում է հրահանգած ուղղութեամբ, իսկ մնացաները շղթայ են տարածում նրանց՝ կիսադարձ շարժւելով (կէսաջ կամ կէսձախ):

Շղթայ կապելը վերջացնելուց յետոյ, չոկատը շարունակում է շարժումը, կամ

եթէ լինե՞ կԱՆԳԵՒՐ կօմանդ՝ կանդ է
առնում և զինւորները խսկոյն յարմարւում
են տեղին և լցնում են հրացաննեռու».

ԾՂԹԱՅԻ ԿՐԱԿԲ:

123. Ծղթայի կրակը՝ կարող է լինե՞
հատ-հատ (սակաւ, յաճախ և փամփուշտ-
ների որոշած թւով) և համազարկերով:

124. Հատ-հատ (մէկ մէկ) կրակ բա-
նալու համար ջոկատի պետք պէտք է ցոյց
տայ՝ 1) կրակի առնելիք և շանը և 2)
նշանացոյցի (պրիցէլի) բարձրութիւնը,
և յետոյ կօմանդ տայ՝

ա) Սակաւ կրակի համար բաժան-
մունքներում (օդակներում) սա-
կաւ-կրակ:

Բաժանմունքների պետերը պէտք է
կրկնին, եթէ հարկաւոր է, ջոկատի պետի
ցուցմունքները և որոշեն կրակելու հերթը.
որի համար նրանք կօմանդ են անում՝ ա-
ռից (ձախից) մէկ մէկ կրակ! կամ
շից (ձախից) մէկ մէկ կրակ!

օդակներով մէկ մէկ կրակ (յօդ. 72)

բ) Յաճախ կրակի համար կօմանդ է
տրում՝ յաճախ կրակ:

գ) Փամփուշտների որոշ ծթը-
ւով կրակի համար՝ (օրինակ՝ Հինգական
փամփուշտ—կրակ:

դ. և գ. կէտերում յիշած կօմանդներով
պէտք է կրակել առանց հերթի:

125. Հատ-հատ (մէկ-մէկ) կրակը դա-
դարեցնելու համար ջոկատի պետը պէտք
է սուլի, բաժանմունքների պետերը պիտի
սուլոցը կրկնեն. կամ պէտք է հրաման
տայ, որը զինւորները շղթայի գծով իրար
պէտք է հազորգեն. զրանից յետոյ, եթէ
հարկաւոր է կօմանդ է անում՝ ԴԱԴԱՐ.՝
կամ հան-ՓԱՄՓՈԽԵՇՏԼ: Փամփուշտների ո-
րոշած թւով կրակելու ժամանակ, զինւոր-
ները, սպառելով այդ թիւը, պէտք է իրանք
կրակը դադարեցնեն:

126. Համագարկերը կատարւում են
ջոկատով կամ բաժանմունքներով,
առանձին վարժութեան մէջ (յօդ. 36 և 37)

ցոյց տւած կօմանդներով, սակայն՝ առանց
զինւորների դիբքը որոշելու:

ՇՂԹԱՅԻ ՇԱՐԺՈՒՄՆԵՐԸ:

127. Իր բոլոր շարժումների ժամանակ
շղթան պէտք է՝ տւեալ ուղղութիւնը պահի,
զինւորները պէտք է՝ իրար մէջ կապ պահ-
պանեն և՝ առանց ցուցմունքների սպասե-
լու, իրանք տեղին յարմարւեն:

128. Շղթան կարող է քայլով կամ
վագքով շարժւել. վերջին դէպում—
ամբողջ ջոկատով, բաֆանմունքներով, օ-
դակներով կամ մէկ մէկ մարդկանցով: Բա-
ցի այդ թշնամու ուժեղ կրակի տակ շղ-
թայի զինւորները կարող են որոշ տեղերը
շրջելով կամ այդ տեղերի վրայ սողալով
անցնել: Շարժւելու ձեռ որոշում է ջոկա-
տի պետը:

Զինւորները տանում են իրանց հրացան-
ները ինչպէս ամեն մէկին յարմար է. երբ հրա-
ցանները լցրած են, բլթակները (կուրօկ-

ները) պէտք է նախազգուշական լարի վրայ
(պրէդօխրանիտելիյ վզվող) դրած լինեն:

129. Շղթան քայլով շարժեցնելու հա-
մար ջոկատի պետը, կրակը դադարեցնե-
լուց յետոյ, ցոյց է տալիս շարժման նպա-
տակը, տեղափոխւելու տեղը և յետոյ կօ-
մանդ է անում:

2) Այս ինչ բաժանմունքով փայլու կամ
ինչ առարկայի վրայ (կամ
ինձ հետ),

Ջոկատ ՑԱՌԱՅ!

Վերջին կօմանդից յետոյ զինւորները իս-
կոյն վեր են կհնում և գնում են ցոյց
տւած ուղղութեամբ, իսկ ուղղութիւն տւող
բաֆանմունքի պետը քայլելով կօմանդ է
անում. Այս ինչ առարկայի վրայ
(կամ ջոկատի պետի ետևի հետեւից), այս
ինչ օդակով. — Մնացած բաժանմունք-
ների պետերը, երբ հարկաւոր է, կրկնում
են ջոկատի պետի կօմանդը:

Ջոկատը կանգնացնելու համար ջոկատի
պետը կօմանդ է անում ջոկատ կընդիր!

կանգնելուց յետոյ զենւորները իրանք
պէտք է տեղին յարմարւեն (յօդ. 78, կ. 5)

130. Վազքը (պէրէբէժկա) ամբ
բողջ ջոկատով կատրւում է քայլով
շարժւելու համար որոշած կօմանդներւկ և
կանոններով, բայց՝ ՅԱՌԱՋ կօմանդից յե-
տոյ ջոկատի պետը աւելացնում է՝ ՎԱՋՔ:

131. Բաժան մունքներով վազքի
համար ջոկատի պետը նշանակում է ամեն
մի բաժանմունքի պետին վազելու տեղը և
վազքի հերթը:

Հերթապահ բաժանմունքների պետերը,
զենւորներին ջոկատի պետի հրամանը հա-
ղորդելով, դադարեցնում են կրակը իրանց
շրջաններում և կօմանդ են անում.

Այսինչ օդակով. այսինչ ա-
ռարկայի վըայ (ինձ հետ)՝ ՅԱՌԱՋ,
ՎԱՋՔ:

Եթէ ջոկատի պետից նշանակւած վերջ-
նական կէտին չի կարելի մի անգամից վա-
զելով հասնել, բաժանմունքների պետերը
կարող են կարճատե հանգստի համար ա-

մենայ յարմար տեղերում, այնքան անգամ,
որքան հարկաւոր լինի, իրանց զինւորնե-
րին կանգնացնել:

Այն բաժանմունքները, որոնք մնում են
իրանց տեղում, եթէ հարկաւոր է և նա-
րաւոր է նեցուկ պէտք է լինեն վազող բա-
ժիններին իրանց յաճախակի կրակով. իսկ
երբ վազող մասերը տեղաւորւեն նոր դիր-
քի վրայ և կրակ բանան կամ պայմանա-
կան նշան տան, մնացած բաժանմունքները
շարունակում են վազքը:

132. Վազք օդակներով և մէկ
մէկ, նոյնպէս և սոդալով տեղափո-
խութիւնը կատարւում է վերոյիշեալի
համաձայն: Հերթապահ բաժանմունքների
պետերը պէտք է օղակներին հերթ նշանա-
կեն և անձամբ տանեն առաջին օղակ-
ները (առաջին մարդկանց): Ջոկատի պետի
ցոյց տւած տեղը: Ըստրելով այնտեղ բա-
ժանմունքի համար յարմար դիրք, նրանք
պէտք է տան մնացած օղակներին շարժւե-
լու նշան: Օղակների գլխաւորները պէտք

է իրանց մարդկանց հետ ձգտեն արագ վա-
զելով (սողալով) առաջ անցածներին հաս-
նել:

133. Շղթայի ետ խաղացումը կատար-
ում է նոյն ձևերով, ինչպէս և առաջ
շարժումը, բայց՝ միշտ քայլով. և
ՅԱՌԱԶ, կօմանդի փոխարէն տրւում կօ-
մանդ—ՅԵՏ:

Տեղափոխութիւնից առաջ ջոկատի պետը
պէտք է ցոյց տայ այն պիզը կամ գիծը,
ուր պիտի նահանջի շղթան:

134. Շղթայի տեղափոխութիւնները կողմ-
նակի և թեկի ուղղութեամբ կատարում են
վերոյիշեալի համաձայն:

ՈՒՂՂՈՒԹԵԱՆ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ:

135. Ջոկատի ուղղութեան փոփոխու-
թիւնը՝ ամբողջ շայով միաժամա-
նակ, տեղի վրայ և շարժման մէջ, կատար-
ում է յօդ. Յեկէտ բի համաձայն (Ճա-
կատը՝ ցոյց տւած առարկայի վրայ դար-

ճնելով) և շղթայի շարժութերի կանոննե-
րով:

136. Բաժան մունքներով, օդակ-
ներով և մէկ մէկ վազքով ուղղու-
թիւնը՝ տեղի վրայ փոխելու համար՝ ջո-
կատի պետը բաժանմունքներից մէկին հը-
րաման է տալիս նոր ուղղութեամբ տեղա-
ւորելու և յետոյ համապատասխան հրա-
մաններ միւս մասերին:

Բաժանմունքները տեղափոխուում են նոր
գծի վրայ իրանց պետերի կօմանդներով
(հրամաններով, նշաններով):

ԳՐՈՒ ԵՒ ՍԻՒՆԱՄԱՐՏ:

137. Ջոկատը՝ թշնամուն շղթայով մօտ
50 քայլ մերձանալով, կարող է միանգա-
մից հարձակել նրա վրայ տեղից ուիներով:

Երբ անկարելի է, տեղի յարմարութիւնն-
երը օգտագործելով, այդքան մօտ մեր-
ձանալ (վազքով, սողալով) թշնամուն, ըլդ-
թան՝ վերջին կրակի դիրքից կարող է բաց-

արձակ կերպով գրոհի (ատակայի) գնալ,
մինչև այն տարածութիւնը (մօս 50 քայլ),
երբ կարելի է զարկել սւինի:

Ժանօթ. Արհեստական կերպով ամ-
րացրած դիրքի վրայ գրոհը—կոչւում
է շտուրմ:

138. Ինչպէս գրոհի, այնպէս էլ տեղից
սւինազարկի համար, ջոկատի պետը պէտք
է յայտարարի զինու որներին գործողութիւն-
ների նպատակը և շարժման ուղղութիւնը:

139. Տեղից սւինազարկը պէտք է կա-
տարւի ջոկատի պետի՝ ՈՒՌԱ—կօմանդով:
Այս կօմանդից յետոյ զինուորները պէտք է
արագ վեր թռչեն և միանգամից, ուստի
աղաղակելով, հարձակւեց թշնամու վրայ,
վաղելիո՞ գէպի մօտակայ պետերը խտանա-
լով:

140. Գրոհի համար ջոկատի պետը կօ-
մանդ է անում՝ ի գրոհի—ՅԱՌԱԶ:

Բաժանմունքների պետերը և օղակնե-
րի գլխաւորները պէտք է կըկնեն այս կո-
մանդը: Ամենքը արագ պէտք է ոտքի կանգ-

նեն և գնան, առաջիններին հետեւելով և
շարունակելով քայլելիս թշնամուն գնդա-
կահարել:

Երբ շղթան թշնամուն մինչև 50 քայլ
մօտենայ, ջոկատի պետը կօմանդ է անում՝
ՈՒՌԱ, և առաջ է վագում: Զինուորները՝
կրակելը դադարեցնելով, արագընթաց, ու-
ստի աղաղակելով, նետում են թշնամու
վրայ սինամարտի, վաղելիո՞ գէպի մօտա-
կայ պետերը խտանալով:

141. Երբ գրոհի շարժումը առանդ կրտ-
կի պէտք է կատարի, ջոկատի պետը նա-
խազգո շայնում է այլ մասին գրնուրերը և
կա ի ո ո չ ՅԱՌԱԶ կօմանդից առաջ,
տալի ԵՎ ՖԱՐԱՐ կօմանդը, իսկ ինքը գը-
նում է ջոկատի առջելից: Բաժանմունքնե-
րի պետերը, կօմանդներն կըկնելով, նոյնպէս
գուրս են գալիս առաջ, զինուորները զնում
են արագացրած քայլերով, հրացանները
կողքին պահած: Զողատի պետի՝ ՈՒՌԱ—
կօմանդով ամենքը միահամուր նետում
են թշնամու վրայ սինամարտի:

142. Թշնամուն վար զցելուց յետոյ, ջուկատի պետը կանգնեցնում է ջոկատը, հաւաքում է զինւորներին և կարգի բերում, կրակ է բանում նահանջող թշնամու կամ նրան օգնութեան համառող օժանդակ զօրամասերի վրայ, հրամայում է խրամատ փորել կամ միւս անհրաժեշտ կարգադրութիւններն է անում:

ՇՂԹԱՅԻ ՀԱԽԱՔԸ

143. Շղթան հաւաքելու համար ջոկատի պետը, դադարացնելով կրակը (եթէ կրակում էին) կօմանդ է անում՝ ՀԱԽԱՔ, կամ ԻՆՉ ՄՈՏ, երեսը ուզած ուղղութեամբ դարձնելով:

Այս կօմանդից յետոյ զինւորները պէտք է վագելով ջոկատի պետի ետեկից՝ երկշարք բաց զօրակազմի մէջ խտանան:

ՎԱՇՏԻ ՎԱՐԺՈՒԹԻՒՆ ԽԻՏ ԶՈՐԱԿԱԶՄ ՎԱՇՏԻ ՀԱՇԻԽԸ:

144. Վաշտի մէջ ջոկատները կանգնում են կողք կողքի և եթէ առանձին հրաման չի եղել, աջից ձախ, իրենց համարների կարգով:

Երբ վաշտը չորս ջոկատից է բաղկացած, 1-ն և 2-րդ ջոկատներն կազմում են առաջին կիսաշվաշտը, իսկ 3-րդ և 4-րդը՝ երրորդ կիսաշվաշտը:

Մանօթ. — Խաղաղ ժամանակ ջոկատների կարգերի թիւը կարելի է, հարկաւոր գէպքում, հաւասարեցնել. Եթէ վաշտը 32-ից պակաս կարգեր ունի, նապէտ է 3 կամ 2 ջոկատի բաժանուի, կամ

իբրև մի ջոկատ համարւի, միայն թէ ամեն մի ջոկատում 8 կարդից պակաս չըպէտք է լինի:

145. Ամեն մի ջոկատի հաշիւը լինում է՝ ջոկատի վարժութեան, յօդ. 79-81-ի համայն. բաժանմունքները պահպանում են իրանց համարները ջոկատների մէջ, իսկ օղակները՝ բաժանմունքների մէջ:

146. Կրտսեր սպանները հրամանատար են նշանակում այն ջոկատների, որոնք նաև զօրակազմից դուրս իրանց են յանձնած:

147. Աւագ զինւորը (ֆէլտֆէրել) պէտք է հսկի վաշտի շարքերի մէջ դանւող բոլոր զինւորներին:

148. Վաշտի նշանը կրող զինւորը (լինէյնիյ)՝ բացի ազգանշաններ տալուց (եթէ սովորած է) ծառայում է՝ վաշտապետի գըտնաւծ վայրը և հաւաքի տեղը ցոյց տալու համար: Այդ համար նա կրում է իւր ստինի վրայ վաշտի նշանը:

Վաշտի հաւաքի տեղը որոշելու համար, նա պէտք է կանգնի այնտեղ, ուր վաշտի

կենարոնը պիտի գտնւի, երեսը՝ դէպի ճակատի կողմը դարձրած: Այդ միջոցին նա պէտք է հրացանը՝ ուղղահայեաց կըծքի դիմացը, փողը դէպի դուրս, —բանի, ձախ ձեռքը՝ կոթի (պրիկլաղի) ներքե, իսկ աջ ձեռքով՝ փողափայտի վզից (шեյկա լոյս) պահած:

Ծանօթ. — Շարքի մէջ եղած ժամանակ վաշտի նշանը կրող զինւորը, ստինի վրայ նշանը հագին, ձեռքի առ կօմանդը չպէտք է կատարի:

ՎԱՇՏԻ ԶՈՐԱԿԱԶՄԵՐԸ

149. Վաշտը գործ է ածում հետեւել զօրակազմերը՝ 1) բաց, 2) զօրական եր, 3) ջոկատներով և բացի այդ՝ մարտական զօրակարգ:

150. Բաց զօրակազմի մէջ (խիտ և նօսը) ջոկատները կանգնում են մի գծով առանց իրար մէջ առանքներ (հեռաւորութիւններ — ինտէրւալներ) ունենալու:

156. Վաշտը կարող է կազմել՝ չոկատների և բաժանմունքների գորասիներ:

157. Չոկատների գօրասիւնի մէջ՝ ջոկատների միջի հեռաւորութիւնները պէտք է լինեն 5 քայլ:

(Բաժանմունքների գօրասիւնի մէջ՝ ջոկատի վարժութեան յօդ. 96-ի համաձայն, ամեն մի բաժանմունք պէտք է կանգնի միւսի ետևից՝ իւր երկարութեան հաւասար հեռաւորութեամբ:

161. Չոկատներով գօրակագմի մէջ վաշտի ջոկատները դասաւորւում են մէկ կամ երկու գծով, կամ աստիճաններով, իրար մէջ վաշտապետից սահմանւած տարածութիւններն և հեռաւորութիւնները պահելով:

Ամեն մի ջոկատ, իր պայմաններին նայած, իր պետի կարդաղութեամբ, կարող է բաց գօրակազմ ունենալ. (իսիտ կամ նոսր, մէկ շարք կամ երկշարք), գօրասիւն

(բաժանմունքներով) կազմել կամ կարդերով կազմւել:

186. Վաշտը կարող է ամեն ուրիշ զօրակազմից, թէ աեղի վրայ և թէ շարժման մէջ, ջոկատներով գօրակազմի անցնել: (Տես կօմանդներ, յօդ. 187, 188):

Կ Բ Ա Կ

190. Վաշտի բաց գօրակազմից կարելի է կրակել. 1) իսիտ կազմից—միայն համակարկերով, ամբողջ վաշտով, կանգնած կամ չոքած 2) նօսը կազմից թէ համազարկերով, ամբողջ վաշտով կամ ջոկատներով, և թէ հատ հատ—պառկած, չոքած կամ կանգնած:

191. Կրակը ամբողջ վաշտով, թէ համազարկերով և թէ հատ-հատ պէտք է սկսել և դադարեցնել՝ ջոկատի համար (յօդ. 110) ցոյց տւածի համապատասխան:

192. Նօսը գօրակազմից ջոկատներով կրակ բանալու համար, վաշտապետը՝ նը-

շանը (բոլոր ջոկատների համար ընդհանուր կամ տարբեր նշաններ) և կրտկի տեսակը ցոյց տալուց յետոյ, կօմանդ է անում:

Ջոկատներով—ԿՐԱԿ:

Այս կօմանդից յետոյ ջոկատները կրակ են բանում ջոկատի վարժութեան կանոնների համաձայն (յօդ. 109 և 110):

Ջոկատների կրակը դադարեցնելու համար վաշտապեաը հրաման է տալիս (կամ սուլում է), ջոկատների պետերը կօմարդ են անում իրանց ջոկատներին՝ ԴԱԴԱՐ, և սպասում են հետագայ ցուցմունքներին:

193. Ջոկատներով զօրակազմի մէջ կրակ են անում նախորդ յօդւածում յիշւած կանոններով:

Երբ վաշտը զօրասիւն է կազմում, ամբողջ վաշտով կամ վաշտի մասերով կրակ բանալու համար պէտք է կամ վաշտը բաց անել, կամ ուրիշ համապատասխան հրամաններ տալ:

ՎԱՇՏԻ ՄԱՐՏԱԿԱՆ ԶՈՐԱԿԱՐԳԸ

ՄԱՐՏԱԿԱՆ ԶՈՐԱԿԱՐԳԻ ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ

194. Վաշտի մարտական զօրակարգը կազմում է՝ շղթայ կապած և պահեստում (ուղերվ) մասցած ջոկատներից:

Շղթայի մէջ կարող են լինել նաև բոլոր ջոկատները:

Վաշտի մարտական կարգի համար նշանակւած տեղը կոչւում է՝ վաշտի մարտական շրջան (ուշաստօկ):

195. Շղթայի մէջ գտնուող ջոկատները կազմում են շղթայի՝ ջոկատների շրջանները (взводные участки) և դասաւորւում են՝ ջոկատի վարժութեան մէջ յօդ. 111—113 ցոյց աւած կանոնների համաձայն, ճակատի գծով, իրար հետ կապակշած:

196. Պահեստի տեղն է շղթայի ետևից կամ կողքից (աստիճանով ետ քաշւած՝ այնպիսի հեռաւորութեամբ, որ նա մէկ կող-

մից՝ միշտ ժամանակին շղթային օդնութիւն
տալու հսարաւութիւն ունենայ, և միւս
կողմից՝ իզուք կորուստ չկրի թշնամու
կրակից և աննկատելի լինի նրա համար:

Պահեստի զօրակազմը լինում է՝ խիտ՝
նոսր կամ՝ ջոկատներով:

Եթէ պահեստում տեղաւորւած լինեն մի
քանի ջոկատ միասին, նրա հրամանատա-
րութիւնը յանձն է առնում ջոկատների
հրամանատարներից աւագագոյնը:

Ծանօթ.—1. Վաշտին կցւած գնդացիր-
ները, իրանց գործազրելու ժամանակին և
տեղը որոշելուց առաջ, գտնում են վաշ-
տի պահեստի մէջ կամ որտեղ որ հրա-
հանգւած լինի, և յառաջանում են շրջ-
թայի մէջ կրակելու համար՝ վաշտապե-
տի հրամանով:

Կուփ ժամանակ, թշնամու ներգործող
կրակ տարածութիւնների վրայ գնդացիր-
ները պէտք է լաւ պատսպարւած լինեն
թշնամու հայեացքներից և կրակից. նրանց
տեղափոխութիւնը այդ տեսակ պայմանե-

բում պէտք է կատարւի առանց ձիերի:
Ծանօթ.—2. Վաշտին կցած վամփուշ-
տի կառքերը հարկաւոր է պահեստին մօ-
տիկ պահեր, բայց երբ կոփւը սկսի,
վաշտապետը պէտք է որքան կարելի է
շղթային մօտիկ քաշի նրանց:

197. Եթէ մարտական զօրակարգի թե-
ւերն և թիկունքը՝ հարեան զօրքերի դասա-
ւորութեամբ չեն ապահոված, նրանք պէտք
է հսկողութեան առնւեն՝ վաշտապետի կար-
գագրութեամբ շղթայից և պահեստից գուրս
ուղարկւած հսկողների (զօրքների) միջո-
ցով:

Եթէ հսկողների մասին կարգագրութիւն
չի եղած, թերի ջոկատների պետերը և
պահեստի զիսաւորը պէտք է իրանք գուրս
ուղարկեն նրանց:

198. Վաշտի մարտական զօրակարգը.
պէտք է կապ պահպանի՝ աջից և ձախից
գործող և թիկունքում գտնւող զօրամասե-
րի հետ՝ պահակատեղիների, հսկողների և

այլ միջոցների օգնութեամբ (հեռախօս, նը-
շաններ և այլն):

199. Վաշտի մարտական զօրակարգի ճտ-
կատի տարածութիւնը, եթէ նա որոշւած
չէր հրամանով, պէտք է համապատասխա-
նի՝ վաշտին յանձնարարած նպատակին (մար-
տական խնդրին), տեղի բնոյթին և մարդ-
կանց քանակին:

Միջին տարածութիւնը՝ պատերազմական
կազմ ունեցող վաշտի համար (առանց նը-
կողների) կարելի է համարել 250—300
քայլ:

200. Վաշտապետը պէտք է գտնի մար-
տական զօրակարգի մէջ այնտեղ՝ որտեղից
որ նա ամենայարմար կերպով կարող է
ամբողջ վաշտը զեկավարել և թշնամուն դի-
տել, իսկ եթէ շղթայի մէջ գտնւում է եր-
կու և աւելի ջոկատ—անմիջապէս նրանց
զեկավարել:

Վաշտի կողքին նրա հրամանները և գե-
կուցումները տանելու և կուի դաշտը գե-
տելու համար գտնւում են՝ վաշտի նշանը

կրող զինւորները, վաշտի փողահարը
և պահեստապետը (կապտենարմուս),
և բացի այդ, եթէ հարկաւոր լինի, մարդ-
կանց անհրաժեշտ թիւը ջոկատներից:

Պահեստի (ռէզերվի) գլաւորը
պէտք է գտնուի այնտեղ, որ եղից որ նա ա-
մենայարմար կերպով կարող է պահետը
կառավարել, վաշտապետի հետ կապ պահպա-
նել և շղթայի, իսկ եթէ նարաւոր է՝ նաև
թշնամու գործողութիւններին հետեւ:

Զոկատների և բաժանմունքների
պետերի տեղերը ցոյց են տւած յօդ.

113.-ում:

Աւագ զինւորը (ֆէլդֆէրել), եթէ ու-
րիշ հրաման չի ստացել, պէտք է գտնի
պահեստում և հսկի վաշտի թիկունքի կար-
գապահութեանը, փամփուշտի մատակարա-
րութեանը և վիրաւորների գուրս տանելուն:

Թմբկահարները (փողահարները) զը-
տնւում են պահեստում կամ վաշտապետի
մօտ՝ նրա հրամանին նայած:

ՄԱՐՏԱԿԱՆ ԶՈՐԱԿԱՐԳԻ ՂԵԿԱՎԱՐՈՒ-
ԹԻՒՆԸ

201. Վաշտապետը ընդհանուր պարտա-
կանութիւնների վերաբերմամբ պէտք է ղե-
կավարւի յօդ. 116-ով:

Նա դասաւորում է ջոկատները՝ շղթայի
և պահեստի մէջ, նշանակում է ջոկատների
շրջանների սահմանները (շղթայի մէջ) և
ղեկավարում է նրանց կրակը, շարժումներն
և գործողութիւնները, ջոկատների պետե-
րին որոշ ինքնուրոյնութիւն տալով (յօդ.
107):

Վաշտապետը հետեւում է շղթայի կրակի
ազդեցութեանը և ուժեղացնում է շղթան
պահեստից:

Շարժման միջոցին՝ վաշտապետը ցոյց է
տալիս ուղղութիւնը կամ այն դիրքը, ուր
ջոկատները պէտք է տեղափոխւեն, նշանա-
կում է ուղղութիւն տւող ջոկատը և ղե-
կավարում է մարտական կարգի վայրին
յարմարելը:

Վաշտապետը կազմակերպում է իւր սահ-
մաններում՝ ուղղմադաշտի դիտողութիւն,
բաց թերթի պահպանութիւն և՝ իւր անմի-
ջական գլխաւորի և հարևան զօրքերի հետ
կապ և հաղորդակցութիւն:

202. Պահե ստի գլխաւորը, վաշտա-
տապետի ընդհանուր ցուցմունքներով, ընտ-
րում է պահեստի տեղը և զօրաբակազմի ձերը,
և տւած ցուցմունքների և շղթայի գործո-
ղութիւնների համաձայն տեղաւորում է և
տեղափոխում նրան (յօդ. 196): Շղթան
ուժեղացնելու և օժանդակելու համար՝ պա-
հեստից մասեր է ուղարկում միայն վաշ-
տետի հրամանով, որի հետ պարտական
է մշտական կապ պահպանել: Կազմակեր-
պում է իւր թիկունքի և թերթի հակողու-
թիւն, եթէ գրանք վաշտպահնւած չեն ար-
դէն հարևան զօրամասերի կողմից կամ այդ
նպատակի համար ուղարկած հակողներից
(յօդ. 197):

Պահեստը կառավարելու համար պահեստի

զվասաւորը ղեկավարւում է խիտ և նօսը զօրակազմերի կանոններով:

202. Զոկատի և բաժանմունքների պետերը և օղակների գլուխաւորները շղթայի մէջ ղեկավարւում են ջոկատի վարժութեան կանոններով (յօդ. 116—119):

ՎԱՇՏԻ ՄԱՐՏՈՒԱՆ ԶՈՐԱԿԱՐԳԻ ԱՆՑՆԵԼ:

204. Վաշտը կարող է ամեն զօրակազմից, նաև արշաւի զօրասիւներից մարտական կարգի անցնել: Այս գործողութիւնը պէտք է կատարւի որքան կարելի է թշնամուց ծածուկ կերպով և թշնամու կողմը ուղարկւած հակողների պահպանութեան տակ:

205. Տեղի վրայ կանգնած վաշտի մարտական կարգի անցնելու համար, վաշտապետը նախօրօք հետախուզութիւն պէտք է կատարի և թշնամուն հսկելու և թևերի պահպանութեան և կազմ ստեղծելու

միջոցներ ձեռք առնիւ Յետոյ՝ վաշտի բոլոր զինւորներին պէտք է յայտարարի:

1) Ինչ է յայտնի թշնամու եւ իր հարեւան զօրքերի մասին. — 2) Ինչ տեսակ նպատակ է որած վաշտի առջեւ եւ ինչպէս է մոտադրած այդ նպատակին հասնել. — 3) Մարտական զօրակարգի ընկհանուր ուղղութիւնը. — 4) Զոկատնելի դասաւորութիւնը շրջայի եւ պահեստի մէջ, շրջանները կամ նրանց տեղատրիւթյուն վայրերը. 5) Մարտակայ փամիուշտի կառքերի եւ բժշկական կայանի տեղերը:

Երկու կամ աւելի ջոկատների շղթայ կապելու ժամանակ գրաւցից մէկը նշանակւում է իրեւ ուղղութիւն տւող:

Մանօք. 1. Երբ ժամանակ չի լինում, վաշտապետը պէտք է յայտնի զինւորներին առնւազն գործողութեան նպատակը և ջոկատների գասաւորումը. մնացած ցուցմունքները պէտք է տայ ջոկատների պետերի միջոցով հենց որ հնար լինի:

Ծանօթ. 2. Եթէ վաշտի հետ գընդացիքներ կան, վաշտապետը պէտք է նրանց՝ գործելու կամ մնալու տեղը ցոյց տայ: Նրանց գործի գնելուց առաջ, նա պէտք է նրանց համար՝ որոշ խնդիր (նպատակ) մատնացոյց անի, և եթէ հարկաւոր է, նրանց պահպանելու համար պահակախումբ հանի:

206. Զոկատների պետերը՝ բաժանմունքների պետերի օգնութեամբ պէտք է ստուգեն՝ թէ զինուրները ճիշտ են հասկացել արդեօք վաշտապետի բացատրութիւնները (յօդ. 205), և յետոյ վաշտապետը կօմանդէ անում. Այս ինչ զոկատները (կամ վաշտ) — ՇՊՄՅԻ ՄԵԶ (եթէ հարկաւոր է վԱԶՔ):

Այս կօմանդից յետոյ շղթայի մէջ նշանակւած զոկատները ցըւում են (քայլով կամ վազքով) իրանց պետերի կօմանդներով իրանց ըրջանների մէջ և շղթայ են կապում զոկատի վարժութեան (յօդ. 120-122) համաձայն, համակերպելով ուղղու-

թիւն տւող ջոկատին, որին ցուցմունքներ է տալիս վաշտապետը:

Պահեստի (ոէզէրվի) զլիսաւորը տանումէ պահեստը նշանակած տեղը և յարմարեցնում է վայրին:

Այն զինուրները, որոնք յօդ. 200 համաձայն պէտք է գտնւեն վաշտապետի կողքին կամ պահեստի մէջ, նոյնպէս և բեռնակիրները և փամփուշտ բերողները, եթէ վաշտապետը նրանց գորս է կանչել, պէտք է իսկոյն գնան, ուր նշանակած են:

Վաշտի մէջ գտնւող գնդացիքները և փամփուշտի կառքերը տեղ են բռնում վաշտապետի կարգադրութեամբ (կամ. յօդ. 196-ի):

207. Վաշտի՝ մարտական զորակարզի անցնելը շարժման հետ միասին կամ քայլելու ժամանակ կատարում է նախորդ յօդւածների կանոններով. ըայց՝ առաջմաղացման միջոցին—պահեստի մէջ նշանակւած զոկատները, իսկ նահանջի ժամանակ—շղթայի մէջ նշանակւածնե-

բը՝ կանգ են առնում և կատարում են զօրակազմի ձեի հարկաւոր փոփոխութիւնները (շղթայ են կապում)՝ տեղի վրայ (ճակատի գծով). իսկ մացած մասերը շարունակում են շարժումը և շղթայ են կապում, կամ փոխում են զօրակազմի ձեր շարժման միջոցին:

Երբ շղթայի և պահեստի մէջ կազմում է պահանջւած տարածութիւնը, կանգ առած ջոկատները շարունակում են շարժումը,

Կ Բ Ա Կ Բ:

208. Շղթայի մէջ կրակում են ջոկատներով, ամեն մի ջոկատի մէջ՝ ջոկատի վարժութեան յօդ. 123—126 կանոների և կօմանդների համաձայն,

Կրակ բանալու համար վաշտապետը համապատասխան հրամաններ է տալիս ջոկատների պետերին և մատնանիշ է անում կրակի նպատակը (բոլոր ջոկատների համար միևնույնը, կամ տարբեր) և կրակի տեսակը:

Կրակը դադարեցնելու համար վաշտապետը սուլում է (ջոկատների և բաժանմունքների պետերը կրկնում են), կամ համապատասխան հրամաններ է տալիս:

209. Ջոկատների (բաժանմունքների) պետերը պարտական են, առանց մասնաւոր ցուցմունքների սպասնլու, իրանք կրակը դադարեցնել, եթէ նշանը թափնել է կամ այլևս չի երկում նրանց զինուրներին, կամ՝ եթէ կրակը դառնում է անկանոն եւ ընդհակառակն, իրանց նախաձեռնութեամբ պէտք է փոփոխեն նշանները և կրակ բանան, երբ յապաղել չի կարելի (եթէ այդ մասին արգելք չի եղել վաշտապետից):

210. Պահեստը (ուղերդ) կրակ է բանում միայն վաշտապետի հրամանով, բացի այն գէպքերից, երբ անակընկալ վրանգ սպառնայ թշնամուց,

ՄԱՐՏԱԿԱՆ ԶՈՐԱԿԱՐԳԻ ՇԱՐԺՈՒՄՆԵՐԸ.

211. Մարտական զօրակարգի շարժում-

ները կատարւում են վաշտապետի հրամաններով, որոնք պէտք է որոշեն՝ շարժման ընդհանուր նպատակը և ամեն մի ջոկատի (նաև՝ գնդացիքների, եթէ կան) մասնաւոր խնդիրները:

212. Շղթայի մէջ գտնւող ջոկատները շարժուում են ջոկատի վարժութեան կանոններով (յօդ. 127—134), բայց՝ պէտք է կապ և փոխադարձ օժանդակութիւն ունենան իրար մէջ; նաև՝ վաշտապետի և հարեան զօրքերի հետ:

213. Պահեստը, եթէ մասնաւոր հըրաման չստանայ, պէտք է՝ իր շարժումները իր պետի կարգադրութեամբ շղթայի շարժումների հետ համաձայնեցնի (յօդ. 196 և 207):

Պահեստը կարող է մէկ պատսպարանից միւսը շարժւել՝ քայլով, վագրով կամ սողալով, — ամբողջը միասին, շարք-շարք, կամ շղթայի նման, մաս-մաս և մէկ-մէկ:

214. Մարտական զօրակարգի դէպի ետ տեղափոխութեան ժամանակ վաշտապետը,

ընտրելով թիկունքում մի զիրք, հրամայում է նախօրօք պահեստին կամ շղթայի շրջաններից մէկին այդ զիրքը բռնել: Միայն այն ժամանակ, երբ նախօրօք ետ գընացած զօրամասը կրակ բանալու արդէն պատրաստ լինի, պէտք է տալ ետ շարժւելու հրամանը:

Շղթայի մշանները նահանջելիս պէտք է աշխատեն, որքան կարելի է շուտ բաց անել թիկունքում զիրք բռնած զօրամասի ճակատը, որպէսզի հնարաւոր լինի այդ զիրքից շուտով կրակ բանալ:

ՇղթԱՆ ՈՒԺԵՂԱՑՆԵԼԸ:

215. Շղթան ուժեղացնելու հրամանը կարող է բղխել մենակ վաշտապետից որը պէտք է, պահեստից այդ համար մի մաս նշանակելով, մատնացոյց անի նրա զլիաւորին գործութեան նպատակը և ուղղութիւնը:

216. Շղթան կարելի է պահեստից ուժեղացնել՝ երկարացնելով կամ խտացնելով:

ցնելով։ Առաջին դէպքում՝ շղթան ուժեղացնող ջոկատը կազմում է առանձին մի նոր շրջան շղթայի թերից մէկի վրայ։ Երկրորդ դէպքում՝ նա ցրւում է շղթայի առանցքների (տարածութիւնների) մէջ (ձուլում է շղթայի հետ)։

217. Շղթան ուժեղացնելու նշանակւած ջոկատի պետը կամ իսկոյն շղթայ է կապում տւած ուղղութեամբ, կամ նախօրօք ծածուկ կերպով առաջանում է իր ջոկատի հետ մինչև շղթայ կապելու յարմար տեղը։

218. Երբ շղթան ուժեղացնում են իրատացնելով, տարբեր զօրամասերի զինւորների իրար հետ խառնւելը անխուսափելի է։ Այդ դէպքում, եթէ վաշտապետի կողմից հրաման չէր եղել, շղթայի մէջ գտնըւած ջոկատների և բաժանմունքների պետերը իրանք առնում են իրանց հրամանատարութեան տակ, իրանց շրջանների մէջ մտած զինւորներին, բայց եթէ ուժեղացնող մասի հետ աւագագոյն մի անձ գայ

շղթայի մէջ, այդ դէպքում զրջանի պետք մտնում է նրա հրամանատարութեան տակ։

Մայօր. Աւագութիւնը համարւում է պաշտօնով, իսկ հաւասար պաշտօնների ժամանակ՝ աստիճանով։

Հենց որ հսար լինի, պէտք է խառնած զինւորներին իրանց ջոկատներով, բաժանմունքներով և օդակներով զատել։

ՄԱՐՏԱԿԱՆ ԶՈՐԱԿԱՐԳԻ ՈՒՂՂՈԽԹԵԱՆ .
ՓՈՓՈԽՈՒԽԻՒՅԻՆԸ։

219. Մարտական կարգի ուղղորդիւնը փոքր անկիւնաչափ փոխելու համար տեղի վրայ կամ շարժման միջոցին, վաշտապետը համապատասխան հրամաններ է տալիս ջոկատներին, ցոյց տալով գործողութեան նպատակը և նոր ուղղութիւնը և նշանակելով ուղղութիւն տևող ջոկատը։

Ուղղութիւն տևող ջոկատը վարւում է ինչպէս սահմանւած է յօդ. 135 և 136-ում։ Շղթայի մնացած ջոկատների պետերը, տե-

զափոխում են նրանց նոր գծի վրայ՝ համակերպւելով ուղղութիւն տւող ջոկատի հետ:

Պահեստի հրամանատարը, եթէ առանձին հրաման չստանայ, տեղափոխում է պահեստը շղթային համապատասխան (յօդ. 213) և հաղորդում է այդ մասին վաշտապետին:

220. Երբ անհրաժեշտ է ուղղութիւնը մեծ անկիւնաչափ փոխել, յարմար է՝ նոր շղթայ կապել պահեստից, իսկ նախկին շղթայի ետ կանչւած մասից, եթէ հարկաւոր է, նոր պահեստ կաղմել:

ԳՐՈՀԸ ԵՒ ՍԻՒՆԻ ԶԱՐԿՅ:

(Атака и удар в штыки)

221. Վաշտի մարտական գօրակարգի գրոհը (ատական) և ամիսի զարկը կարող է կատարւել՝ կամ շղթայով, և նոյնիսկ շղթայի մի մասով առանձին, կամ շղթայով և պահեստով միասին:

222. Գրոհը շղթայով առանձին

կատարւում է՝ ջոկատի համար յօդ. 137—142 մատնանշածի համաձայն: Պահեստը հետևում է շղթային, միշտ պատրաստ նըրան օգնելու:

Երբ հարկաւոր է թշնամու վրայ գրոհի գնալ շղթայի մի մասով, վաշտապետը համապատասխան հրամաններ է տալիս ջոկատների պետերին: Տեղի վրայ շղթայի մէջ մնացած ջոկատները իրանց կրակով պէտք է աջակցեն գրոհին:

223. Երբ պահեստին՝ շղթայից առանձին գրոհի գնալու հրաման է տրւած, նապէտը է որքան կարելի է թշնամուն մօտենայ (յօդ. 213) և մօտ 50 քայլ հեռաւրութիւնից յարձակվի սւիներով:

224. Շղթայի և պահեստի միասին գրոհի համար վաշտապետը նախազգուշացնում է այդ մասին ջոկատներին, ցոյց է տալիս գործողութեան նպատակը և առաջարած հարւածի ուղղութիւնը և հրամայում գրած հարւածի ուղղութիւնը և հրամայում գրած պահեստին՝ մօտենալ սեղմ շղթային (վաղակավ, սողալով):

Այդ կատարելուց յետոյ, թշնամու հեռատորութեանը նայած, վաշտապետը հրամայում է միաժամանակ թէ շղթային և թէ պահեստին կամ անմիջապէս տեղից սւիներով զարկել (եթէ տարածութիւնը մօտ 50 քայլ է, յօդ. 139), կամ միասին զըռհի շարժւել, որը կը վերջանայ սւինի զարկով (յօդ. 140—141):

225. Գնդացիբները, վաշտի զըռհի ժամանակ, շարունակում են զնդակահարել թշնամուն մինչև որ յառաջ խաղացող ջուկատները նրանց կրակի ճանապարը փակեն. զրանից յետոյ, եթէ ուրիշ հրաման չլինի, նրանք ելնում են դիրքից և հետեւում են վաշտին, որպէսզի կարողանան, հէնց որ հնարաւոր լինի, նորից կրակ բանալ:

226. Թշնամու դիրքին տիրանալով, վաշտապետը ջոկատների պետերին (և նոյնպէս գնդացիբների գլխաւորին) թշնամու դէմ դործողութիւնների մասին հրամաններ է տալիս (նրան սւիներով կամ կրակով հետապնդելու, դիրքը բռնելու և ամրացնելու,

թշնամուն օգնութեան համող օժանդակ ոյժերը դիմաւորելու և ուրիշ գործողութիւնները կատարելու համար), կամ՝ վաշտը կարգի թերելու և թշնամու դէմ ընդանուր գործակազմից հետադայ դործողութիւնների համար հաւաքում է վաշտը:

ՎԱՇՏԻ ՀԱՒԱՔԸ

227. Վաշտի հաւաքը՝ մարտական կարգից կատարում է՝ ջոկատներով զօրակազմի ցոյց տւած հաւաքի համաձայն (յօդ. 189):

I. P. U. S

ՌԱԶՄԻԿԻՆ ԿՈՒԻՑ ԱՌԱՋ

Սմեն մի ռազմիկ պէտք է հաստատ իւրացնի կուի համար հետևեալ ընդհանուր ղեկավար հիմունքները:

1) Անձդ զոհի՛ր, բայց ընկերոջդ ազատիր:

2) Առաջ ընկի՛ր, թէկուզ առջևիններին զարկեն էլ:

3) Մի՛ վախիր կորչելուց, որքան էլ գմւար լինի կացութիւնը. անպատճառ կը յաղթէս:

4) Եթէ քո զրութիւնդ դժւար է, թշնամունն էլ հեշտ չէ, զուցէ աւելի և գմւար. դու քոնը տեսնում ես, իսկ թըշնամունը ոչ: Երբէք—վհատութիւն, այլ մի՛շտ—յանդգնութիւն և յամառութիւն:

5) Պաշտպանւելու միջոցին պէտք է ոչ միայն թշնամու հարւածները ետ մղղել, այլ և հարւածել. պաշտպանւելու ամենալաւ միջոցն է—ինքնին հարձակւել:

6) Կուի մէջ ջարթում է տոկունը և համարձակը, ոչ թէ՝ ուժեղը և հնարագէտը: Յաղթանակը միանգամից չի արւում, թըշնամին նոյնպէս կարող է դիմացկուն լինել. Երբեմն չի յաջողուում նրան կորել և երկու, երեք անգամից յետոյ. այդ դէպքում պէտք է հարւածել չօրորդ և աւելի անգամ, մինչև որ նպատակին համնենք:

7) Աւել կամ պակաս հմուտ կարգադրութիւնները հեշտացնում են պակաս կորուստներով նպատակին համնելը: Իսկ համնում է նպատակին մենակ նա, ով որ նախընտրել է մեննել, քան նպատակին չհամնել:

8) Նպատակին համնելու ճանապարհին ինչ աեսակ անսպասելի խոչընդունել պատահեն էլ, պէտք է մտածել նրանց յաղ-

թահարելու և ոչ թէ գործի դժւար լինելու մասին:

9) Կանոնաւոր զօրամաս չունի ոչ թէ թիկունք, այլ ամեն տեղից ճակատ, որտեղից որ թշնամի կայ:

10) Որքան էլ անակընկալ կերպով յայտնելի թշնամին, չպէտք է մոռանալ, որ նըրան կարելի է հարւածել կամ սւխով, կամ կրակով: Այս երկուսից ընտրութիւն կատարելը դժւար չէ, իսկ զօրակազմի ձեւ արգէն երկրորդական հարց է: Եթէ թշնամին մօտիկ է—հարւածել միշտ սւխներով, եթէ աւելի հեռու է—գեռ կրակով, յետոյ սւխներով:

11) Զը կայ այն տեսակ դրութիւն, որից կարելի չլինէր պատռով դուրս գալ:

12) Կուփ մէջ փոխանորդ չկայ: Ենթ ընկել ես կուփ մէջ, պիտի մնաս մինչև վերջ օգնութիւն կարող է լինել, բայց փոխանորդ երբէք:

13) Կուփ միջոցին մտածիր առողջների մասին. միայն թշնամուն յաղթելուց յետոյ՝

յիշիր վիրաւորներին: Ով որ կուփ ժամանակ հոգաւարութիւն է անում վիրաւորների մասին և թողնում է շարքերը—վախկոտ է, ոչ թէ սրտացաւի մէկը: Վիրաւորներին վերցնելու համար յատուկ մարդիկ կմն:

14) Եթէ դու գլխաւոր ես, մի խառնվիր ստորագրեալի գործին, եթէ տեսնում ես որ նա հասկացողութեամբ է առաջ տարւում: Կուփ մէջ սեփական գործն էլ հերիք կը լինի: Ով որ ընկնի այն բանի ետևից, որ ուրիշը պէտք է կատարի, սեփական գործին չի համնի: Ամեն մի առտիճանի զինորական պէտք է սեփական ինքնուրոյնութեան և պատասխանատութեան առնենայ: Եթէ առաջինը չը ճանաչես, երկրորդն էլ պէտք է վիրցնես Բայց հըամանատարը պէտք է հետեւ, որ ամեն մէկը իր գործը կատարի, և թողութիւն չտայ:



Նախապատրութական կօմանդը ապւածէ է
փոքրատառ իսկ կատարողականը--գլխատառ։

Յօդ. 30—Տեղը՝ (На мѣстѣ) կօմանդի
փոխարէն կարելի է գործածել Տեղում ձեզ։

Յօդ. 60, 64, 65 և ուրիշ՝ միջինին (մի-
ջինից) բառի փոխարէն կարելի է գործածել
կենտրոնին (կենտրոնից) բառը։

Թարգմանւած են կանոնագրքի հետեւալ
ամենաանհրաժեշտ մասերը։

Զօրակազմ եւ նրա ղեկավարու-

թիւնը էջ 3—8

Կօմանդ » 9—17

Նախական վարժութիւնից--Կրակ » 18

Ցրիւ զօրակազմի վարժութիւն . » 18—26

Զոկութի վարժութիւնից--Խիտ զո-

րակազմ » 27—31

Ցրիւ Զօրակազմ » 31—52

Վաշտի վարժութիւնից--Խիտ զո-

րակազմ » 53—58

Վաշտի մարտական զօրակարգը » 59—79

Խրատ ռազմիկին կուից առաջ

(Դաշտային կանոնագրքից) » 80—83

ԾԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆ ԹԱՐԳՄԱՆՉԻՑ ԵՒ ՑԱՆԿ

Հետեւակ Զօրակազմի կանոնագրքի համա-
ածօրէն թարգմանութիւնով մենք ցանկա-
ցել ենք տալ հայերէն կօմանդների օրինակ-
ները, հայերէն լեզով զինւորական որոշ
հիմնական հասկացողութիւնները և տէրմին-
ները և հետեւակ զօրքի կազմի և մարտական
կարգի կանոններն և նկարագրութիւնը։

Հայերէն կօմանդները մասսամբ գործ են
ածւել արդէն մեր կամաւորական խմբերի
մէջ։ Մենք օգտում ենք նրանցից—ընտ-
րութիւն կատարելով, խմբագրելով և լրա-
ցնելով ուուս կանոնագրքի համեմատ։ Կօ-
մանդների առջև դրած թւանշանները, ինչ-
պէս և զըքի բոլոր միւս թւանշանները,
համապատասխանում են ուսերէն բնագրի
յօդւածներին։

Կօմանդների կատարողութեան նկար-
գրութիւնը, չափազանց կարևոր նկատելով
հանդերձ, թողնում ենք առայժմ առանց
թարգմանութեան։

2013

«Ազգային գրադարան



NL0049160

2013



